



Pozvánka Meghívó



Kocky sú hodené • Kostky jsou
vrženy • A kocka el van vetve

Alea iacta est

Veľké Úľany • Nagyfödémes
10-12. sept. 2015



SK

10.09.2015 - štvrtok

17:00 Slávnostné otvorenie podujatia, privítanie hostí v obci Veľké Úľany

18:00 Parlament dospelých

20:00 Partnerská zoznamka

(spoznávanie jazykov partnerov, výučba základných slov)

11.09.2015 - piatok

09:00 Športové turnaje a detské hry

10:30 Detský parlament

12:00 Prehliadka chutí regiónov

(ochutnávka tradičných jedál partnerských obcí)

13:00 Remeselné tradície partnerských obcí

(workshop)

15:00 Dobrovoľníctvo naše každodenné *(prezentácia dobrovoľníctva neziskovými organizáciami, diskusia s dobrovoľníkmi)*

17:00 Výstava ručných prác seniorov z partnerských obcí

18:00 Kultúrne vystúpenia súborov z partnerských obcí

12.09.2015 - sobota

09:00 Jazdecké preteky

11:00 Parlament seniorov

14:00 Stretnutie starostov s občanmi

16:30 Stena partnerstva

18:00 Hudobný koncert

19:00 Ukončenie podujatia, záverečná reč starostov

20:00 Retrodiskotéka

CZ

10.09.2015 - čtvrtek

17:00 Slavnostní otevření, přivítání hostů v obci Velké Úľany

18:00 Parlament dospělých

20:00 Partnerská seznamka (poznávání jazyků partnerů, výuka základních slov)

11.09.2015 - pátek

09:00 Sportovní turnaje a dětské hry

10:30 Dětský parlament

12:00 Prohlídka chutná regionů (ochutnávka tradičních jídel partnerských obcí)

13:00 Řemeslné tradice partnerských obcí (workshop)

15:00 Dobrovolnictví naše každodenní (prezentace dobrovolnictví neziskovými organizacemi, diskuse s dobrovolníky)

17:00 Výstava ručních prací seniorů z partnerských obcí

18:00 Kulturní vystoupení souborů z partnerských obcí

12.09.2015 - sobota

09:00 Jezdecké závody

11:00 Parlament seniorů

14:00 Setkání starostů s občany

16:30 Stěna partnerství

18:00 Hudební koncert

19:00 Ukončení, závěrečná řeč starostů

20:00 Retrodiskotéka



HU

2015/09/10 - csütörtök

17:00 A találkozó ünnepélyes megnyitója, vendégek fogadása Nagyfödemesen

18:00 Felnőtttek parlamentje

20:00 Partnerek ismerkedése (partnerek nyelvének megismerése, alapvető szavak tanulása)

2015/09/11 - Péntek

09:00 Sportversenyek, gyermekjátékok

10:30 Gyermekparlament

12:00 Régiók ízeinek áttekintése (a partnertelepülések hagyományos ételeinek kóstolója)

13:00 A partnertelepülések kézműves hagyományai (workshop)

15:00 Mindennapjaink önkéntességére (az önkéntesség civil szervezetek általi bemutatása, beszélgetés önkéntesekkel)

17:00 A partnertelepülések időseinek kézműves kiállítása

18:00 A partnertelepülések együtteseinek kultúrműsora

2015/09/12 - szombat

09:00 Lóverseny

11:00 Idősek parlamentje

14:00 Polgármesterek és polgárok találkozója

16:30 A partnerség fala

18:00 Koncert

19:00 A rendezvény zárása, polgármesterek záróbeszéde

20:00 Retrodiszkó

